



14

Azafatas/os - intérpretes - camareros/as

Hostesses - interpreters - waiters

Fecha límite de admisión: 20 días antes de la apertura del certamen.
Last date of admission: 20 days before the beginning of the show.

En los servicios aceptados pasados los plazos establecidos se cargará automáticamente un 20% de recargo.
There be an extra 20% charge for services accepted outside the established booking dates.

Espacio reservado para la etiqueta del expositor
Reserved for the exhibitor label

Nombre o razón social del expositor / Company name:		
Domicilio / Address:		Ciudad - País / City - Country:
N.I.F. / F.I.N.:	Tel / Phone:	Fax:
E-mail:		
Nombre del responsable para este asunto / Name of the person in charge for this matter:		

Azafatas* / Hostesses*

	Nº de personas Number of Hostesses	Fechas de servicio Service dates	Total días Total days	€ por día (***) € per day	Total €
Azafata/o (sin idioma extranjero) Hostess/les (without foreign language)	<input type="text"/>	Inicio/Beginning:..... Fin/End:.....	<input type="text"/>	116	<input type="text"/>
Azafata/o (español + 1 idioma extranjero) Hostess/les (with one language)	<input type="text"/>	Inicio/Beginning:..... Fin/End:.....	<input type="text"/>	126	<input type="text"/>
Seleccione Idioma / Select language:					
<input type="checkbox"/> Alemán/German	<input type="checkbox"/> Francés/French	<input type="checkbox"/> Inglés/English	<input type="checkbox"/> Italiano/Italian	<input type="checkbox"/> Portugués/Portuguese	
Azafata/o (español + 2 idiomas extranjeros) Hostess/les (with two languages)	<input type="text"/>	Inicio/Beginning:..... Fin/End:.....	<input type="text"/>	142	<input type="text"/>
Seleccione Idioma / Select language:					
<input type="checkbox"/> Alemán/German	<input type="checkbox"/> Francés/French	<input type="checkbox"/> Inglés/English	<input type="checkbox"/> Italiano/Italian	<input type="checkbox"/> Portugués/Portuguese	

Intérpretes** / Interpreters**

	Nº de personas Number of Interpreters	Fechas de servicio Service dates	Total días Total days	€ por día (***) € per day	Total €
Intérprete/s (español + 1 idioma extranjero) Interpreter/s (with one language)	<input type="text"/>	Inicio/Beginning:..... Fin/End:.....	<input type="text"/>	180	<input type="text"/>
Seleccione Idioma / Select language:					
<input type="checkbox"/> Alemán/German	<input type="checkbox"/> Francés/French	<input type="checkbox"/> Inglés/English	<input type="checkbox"/> Italiano/Italian	<input type="checkbox"/> Portugués/Portuguese	
Intérprete/s (español + 2 idiomas extranjeros) Interpreter/s (with two languages)	<input type="text"/>	Inicio/Beginning:..... Fin/End:.....	<input type="text"/>	205	<input type="text"/>
Seleccione Idioma / Select language:					
<input type="checkbox"/> Alemán/German	<input type="checkbox"/> Francés/French	<input type="checkbox"/> Inglés/English	<input type="checkbox"/> Italiano/Italian	<input type="checkbox"/> Portugués/Portuguese	

Azafata/o e Intérprete NO realizan servicios propios de camarero/a / Hostesses and interpreters do not do waiter services.

Camareros/as / Waiters

Camarero/a / Waiter	Nº de personas Number of waiters	<input type="text"/>	Inicio Beginning:.....	Fin End:.....	Total días Total days	<input type="text"/>	€ por día / € per day 139	Total	<input type="text"/>
---------------------	-------------------------------------	----------------------	---------------------------	------------------	--------------------------	----------------------	---------------------------	-------	----------------------

* Azafata/o con idioma: Persona con conocimientos del idioma que proporciona información general.
* Hostess with foreign language: person who speak the language and give general information.

** Intérprete: Persona con conocimiento profundo del idioma. En cualquier caso, no se trata de intérpretes técnicos, simultáneos o consecutivos.

** Interpreter: The same, but with high level in language. Anyway, there are not technical, simultaneous or consecutive translator.

*** Precio para una jornada de ocho horas efectivas como máximo. Cada hora adicional se facturará con arreglo a la tarifa del servicio solicitado. Incluido transporte a Feria y almuerzo, para el que deberá disponer de una hora.

*** Price for a journey of 8 hours (maximum). Every additional hour will be invoiced separately. Transport to Fair and lunch included, (one hour lunch).

IVA no incluido / VAT not included

Pab. / Hall	Calle / Aisle	Num. / Num.
Anulaciones: Sin gastos si la anulación se solicita por escrito diez días antes de la apertura del certamen. Pasado dicho plazo la firma expositora viene obligada a satisfacer, en concepto de gastos, el 20% del importe total del servicio anulado.		
Cancellations: Without charge, if the cancellation is requested in writing 10 days before the show opens. After this time, the exhibiting firm must pay 20% or the total amount of the service cancelled, as expenses.		

Fecha: / Date:
(Firma y sello / Signature and stamp)

Firmado: / Signed: